



36

PO R
IVAN DE ESPINOSA
vezino de la ciudad de
Valencia.

C O N
El Licenciado Miguel de Espinosa
juez de bienes confiscados del San-
to Oficio de la Inquisicion
de Logroño.

EN Las cuentas que por mandado del Con-
sejo se han dado, se han ofrecido algunas du-
das, en que se han desconformado los Conta-
dores. Y para que el Consejo las determine mas fa-
cilmente, se haze este papel, que será vn apuntamiẽ-
to breuissimo, discurrendo sobre cada partida en
particular.

A

Par-

Partida 23. del Cargo.

¶ Pretende el Licenciado Miguel de Espinosa, y su Contador, que se ha de cargar Iuan de Espinosa de 8937. libras enteramente, que es la cantidad de la donacion del Obispo don Tomas de Espinosa, con sus intereses mercantiles, desde el dia de la donacion.

Y Iuan de Espinosa pretende, que solo ha de cargarse de 3876. libras, que son en las que tuuo efecto la donacion, sin intereses algunos, por razon dellas.

Lo qual parece que es preciso, y no admite duda. Porque aunque es verdad, q̃ en la escritura otorgada por Iuan de Espinosa en 18. de Febrero de 1624. reconocio pertenecer al Obispo, y ser propias suyas las partidas dadas a cambio, que importaron todas las 8937. libras despues, o por auerse perdido algunas, o por auerlas cobrado, y gastado el Obispo, vinieron a quedar en solas 3876. q̃ son las que se contienen en la escritura de donacion, donde despues de auer referido el Obispo todas las partidas dadas a cambio, que son en la cantidad que pretende el Licenciado Miguel de Espinosa, la limita luego a la cantidad que Iuan de Espinosa pretende, y della solamente le haze la donacion, vt patet ibi: *Cui presentí, & acceptanti restituo omnia iura nobis virtute dictæ recognitionis translata, & signanter respectu partitarum expr̃insertis remanentium, vt eas exigere à debitoribus positis in modum sequentem, &c.* Y refiere las partidas que auian quedado de las 8933. libras, que son las que Iuan de Espinosa admite por cargo.

Con que se ve, que aunque en las palabras antecedentes auia hablado el Obispo de suma mayor, vñan-

vsando despues de palabras limitatiuas, y restringin-
das, es visto auer reduzido la donacion a sola la cã-
tida l contenida, y especificada en estas palabras, *ex
regula text. in l. legata 9 in princip. ff. de supilit. lega-
ta. ibi: Si tamen species certi numeri demonstratẽ fue-
rint, modus generi datus in his speciebus intelligitur.
cum similibus, Alex. conf. 76. num. 12. lib. 4. Gemin,
conf. 65. num. 4. vers. Modo subcedit regula, Parisius
conf. 102. num. 10. lib. 1.*

Y que las palabras de que vamos hablando fuef-
sen restrictiuas, y limitatiuas, no tiene duda, pues al
principio dixo el Obispo, *Signanter*, que es pala-
bra de mas restriccion, y limitacion que si huuiera
dicho, *Maximè*, como se echa de ver, y si huuiera
vsado de la palabra, *Maximè*, aun huuieramos de
dezir, que auia limitado con ella la disposicion pre-
cedente, *ut in l. 3. in princ. ff. de concubin. ibi: Incon-
cubinatu potest esse, & aliena liberta, & ingenna, &
maximè ea que obscuro loco nata est, vel questum cor-
pore fecit.* dõ de aquellas palabras, *Maximè*, todos
admiten, que son restrictiuas, y que aunque lo sean
con alguna impropiedad, todavia ha de entender-
se asì por razon de la sujeta materia, como se ve en
otras muchas partes, *glos. verbo maximè, inc. cum
contingat, de foro competent. Alex. conf. 116. num. 16.
lib. 2. Menoch. de presumpt. lib. 4. presumpt. 100. nu.
12. cū alijs adductis à Barbosa dictionibus vsu frequẽ-
tibus dictione, maximè num. 9.* Con que en nùestro
caso, donde se vsò, no de la palabra, *Maximè*, sino
de la palabra, *Signanter*, que es mas restrictiua,
no puede negarse que se hablò con limitacion.

Mas abaxo aũ està mas claro, pues dixo el Obis-
po, *respectu partitarum expr̃e insertis remanentiũ;*
quod verbũ remanentium, que importa lo mismo,
que la palabra *residuum*, es sin duda ninguna palabra

de restriccion, y que reduce todo lo antecedente a lo que ella contiene, *vi ex text. in l. qui non militabat, §. fin. Et ibi Bald. ff. de heredib. instituend. l. pater tuus, C. eodem tit. l. si ex pluribus in prin. ubi gloss. verb. reliquū, ff. de acceptilationib. Castrenf. cons. 71. nu. 22. lib. 1. cum alijs tradit Barbof. diction. residuū, num. 1. Et seqq.*

Y no solo es palabra de restriccion, sino que contiene reconocimiento, y confesion del Obispo, de que todas las partidas dadas a cambio, de que auia hablado en las palabras antecedentes, auian quedado en la cantidad que luego vemos que especifica, y de que haze la donacion. Con que teniendo, como tenemos confesion del Obispo, y siendo su heredero el Licenciado Miguel de Espinosa, no puede impugnarla, ni contradezirla, antes esta obligado a passar por ella, *ex regul. text. in l. cum à matre, C. de reivindicat. ubi omnes communiter.* De que es vltima consecuencia, que pues la donacion no contiene mas que las cãtidades que auian quedado de las 8937. libras, aunque la executoria, que sobre esto ay, aya dado por ninguna la donacion, no podrã auer condenado en mas a Iuan de Espinosa, que en la cantidad de que el se haze cargo, que es la que se contiene en la donacion, y en sus palabras limitatiuas, como se ha dicho.

Ni obstarã dezir, que la executoria habla de todas las 8937. libras, y en ellas haze la condenacion, con que auiendo ya cosa juzgada, no puede boluer a tratarse dello, ni a mouerse disputa sobre la cantidad: porque se responde de muchas maneras.

Lo primero, que la executoria no condena a Iuã de Espinosa a que pague las 8937. libras, sino solamente a que de cuenta dellas, y esta ya se da por su parte, cargandose de la cantidad contenida en la do-

nacion, y para lo de mas, valiendose de la donacion misma, y de la confesion q̄ el Obispo haze en ella, en que no parece que deue admitirse disputa, pues sino fuera cierto auer quedado las 8937. libras en solas las que alli especifica, y nombra, no tenia necesidad de especificarlas, sino de comprender en la donacion las mismas partidas, que auia antes especificado, y dicho que se contenian en el reconocimiento de Iuan de Espinosa. Con que de su parte ha cumplido, y dado bastante satisfacion, pues no es lo mismo estar cōdenado a pagar, que a dar cuenta. *iuxt. text. in l. cum seruus 82. ff. de condit. Et demōst. ubi notatur.*

Lo segundo, que en el pleito sobre que cayò la executoria, nunca se disputò, si la cantidad de la donacion era de 8937. libras, o menos, o mas, sino solo si la donacion era valida, o nula, que fue la materia de aquel pleito. Y no auiendo sido la intencion del Consejo calificar la cantidad de la donacion, ni auiendo tampoco tratado dello las partes que alli litigaron, no puede dezirse que ay cosa juzgada sobre la cantidad, *ex text. in l. si ex testamento 20. ff. de except. rei iudicat. ibi: Nec obstat ut ei exceptionē, quod non sit petitū, quod nec actor petere putasset, nec iudex in iudicio sensisset, l. si cum argentum 21. in principio. ff. eodem tit. ibi: Quia nec litigatores, nec iudex de alio quam de argento a. Tum intelligāt,* y las palabras de las sentencias, en que se nõbran las 8937. libras, que la parte contraria pondera, es fuerça auer sido, como lo fueron vnas palabras enunciativas, y presupositiuas, que no tienē fuerça de prouar, ni de disponer, quando principaliter agitur denunciato, *c. si Papa, de priuileg. lib. 6. l. ex facto 19. ff. de heredib. instit. l. optimam, C. de contrahenda, Et committenda stipulatione, Aret. in l. si certis annis, num. 5. C. de pæcis,*

*His, Alex. conf. 190. n. 29. lib. 2. Genua de verb. enun-
tiatib. lib. 1. q. 2. nu. 5.*

Lo tercero, que quando cessara lo referido, y las sentencias no tuvieran la interpetracion que acaba mos de ver, siendo contrarias a la escritura de donacion, y condenādo en mas cantidad, que la que ella contiene, auian de moderarse, y reduzirse a la cantidad de la donacion, *ex text. singulari, & expresse in l. si fundus 16. §. si plaris, ff. de pign. ibi: Si plaris condemnatus sit debitor, non restituendo pignus, quam computatio sortis, & usurarum faciebat. An, si tantum soluerit, quantum debebat exoneretur hypotheca. Quod ego quantum quidem ad subtilitatem legis, & auctoritatem sententiarum non probō, semel enim causa transire videtur ad condemnationem, & inde pecunia deberi. Sed humanus est non amplius eum, quam quod reuera debet, dando hypothecam liberare.* Que es como si en nuestro caso dixera, que aunque la sentencia tuuiera condenacion de 8937. libras, siendo la duda de menor cātidad, como verdaderamente lo es, y se prueua por la misma escritura de donacion, esta sola cantidad es de la que Iuan de Espinosa deue cargar se, como lo haze, y aunque se le oponga la autoridad de la cosa juzgada (quando la huuiera aqui) el se defiende con la equidad, que no permite que se le pida mas cantidad que aquella de que verdaderamente es deudor. Con que es certissimo, q̄ su pretension, en quāto a que no deue cargar se mas que de las 3876. libras, en que quedaron las 8937. por confesion, y reconocimiento del mismo Obispo, es pretension justa, y que deue admitirse.

Y en quanto a los intereses, tambien es cierto, que no deuen cargar se, *ex sequentibus.*

Primò, porque donde no ay censo, ni otro genero de deuda reditual, no puede auer intereses della,

an.

antes fuerav fura reprouada por todos derechos, *ut ex pluribus tradit Couar. lib. 3. variar. cap. 1. per totum.* Mayormente nõ auiedo circunstancia de daño emergēte, o lucro cessante, como aqui nõ la ay, ni se prueua, *ut docet Couar. ibidem, nu. 1. vers. Hinc iustissimè, cum sequētibus, Rota Genuensis, decis. 1. n. 43. § decis. 19. nu. 10. § decis. 30. num. 9. cum alijs pluribus.*

Secundò, porque aun quando huiera consideraciõ de lucro cessante, auia de auer precedido mora, *Rota Genuensis, dist. decis. 30. n. 7. § decis. 61. nu. 9. § decis. 139. nu. 4. § decis. 89. nu. 3. § decis. 86. n. 4. § dec. 79. n. 3.* Y aqui nõ ha auido mora de luã de Espinosa, pues nunca se le ha interpelado, hasta ahora, para que dè la cuenta, como era preciso auerse hecho, *iuxta text. in l. mora 32. in princ. ff. de usuris, l. Titia Seyo 87. §. usuras. ff. de legat. 2. ubi omnes feruientes, cum vulgaribus.*

Tertiò, porque auiedo pertenecido al Obispo las partidas dadas a cambio, y no auiedo tenido en el las luã de Espinosa mas que el desnudo nombre, no fuera justo que de partidas en que el no ha tenido beneficio, ni emolumento se le cargassen los intereses, y que su oficio huiera venido a serle daño so, *cõtra text. in l. si seruus 61. §. quod verò. ff. de furt. ibi: Multò tamen equius esse neminè officium suum, quod eius cum quo contraxerit, non etiam sui commo di causa suscepit, damnosum esse.* Y la justicia es, que quien sienta el emolumento, sienta tambien el daño, *l. secundum naturam, ff. de reg. iur. l. unica, §. pro secundo; C. de caducis tolend.* Con que en esta primera partida parece que es justa la pretension de Iuan de Espinosa.

Partida del numer. 24.

¶ Esta partida contiene también pretension de intereses de vnas 1359. libras, en que fue alcançado Iuan de Espinosa en las cuentas que en Valécia se dieron el año de 1636.

Y su pretension es, que no se le deuen cargar estos intereses, por las mismas razones que se há referido en la partida antecedente, y en especial, porque jamas ha estado en mora, sino litigando siempre, y defendiendo sus pretensiones, como estuuu obligado a hazerlo, y no a desamparar el pleito, *ex l. illud 40. in princ. ff. de petit. heredit. ibi: Aut propter metum huius periculi temere in defensam ius suum relinquere*, y la misma duda que trae el litigio, le escusò de la paga mientras no auia determinacion, *l. scriptas heres in fin. ff. de Carbon. edict. ibi: Vel obli tem in dubio constituti, ubi omnes communiter.*

Partida del numer. 26. del cargo, y 5. del descargo.

¶ Hazesse cargo el Licenciado Miguel de Espinosa de los frutos de las heredades que administrò, y pone en data los gastos hechos.

Y Iuan de Espinosa pretende, q̃ no ha de hazerse el cargo desta manera, sino del valor, que las heredades pudieran tener arrendadas, sin admitirse en data los gastos, por dos razones.

La primera, porque el Licenciado Miguel de Espinosa tuuo poder solo para arrendar, y no para administrar, y no pudo exceder sin su riesgo de los limites del mandato, *l. diligenter 5. in princ. ff. mandati, l. in re mandata 21. C. eod. tit. cum similibus.*

La segunda, y que nace de la primera, porque el arrendamiento huiera sido de mas beneficio q̃ la
ad-

administracion, pues se huuierā escusado los gastos que pone en data el Licenciado Miguel de Espinosa, mucho mayores que la renta de las herédades, y assi auiendo eligido el administrar, excediendo en esto del poder del Obispo, ha de ser por su cuenta, y riesgo la mala administraciō, *d.l. diligenter*, ibi: *Nā qui excessit aliud quid facere uidetur*, *¶ Si susceptum non impleberit tenetur*, *d.l. in re mandata*, ibi: *Aliena verò negotia ex actō officio gerūtur, nec quidquam in eorū administratione, neglectū ad declinatū, cūlpa vacuum est*.

Partida del num. 27.

¶ Esta mira a la plata, y oro, q̄ el Licēciado Miguel de Espinosa pretende ser concerniente al culto diuino, y al adorno de la Capilla, y que no ha de hazerlele cargo dello.

Pero Iuan de Espinosa, dize, que vnas sortijas, y vn acafate, y otras cosas semejātes a estas, no pueden ser adorno de la Capilla, y assi se le deuē cargar.

Partida del nu. 29. del cargo, y 4.

del descargo.

Estas dos partidas son de vna misma naturaleza y tocan a los reditos de vnos censos, cuyos principales estā declarado por el Consejo ser del Obispo. Con que es forçoso, que los reditos sean tambien suyos, pues lo accessorio sigue la naturaleza del principal, *cap. accessorium, de regul. iur. in sexto, l. 1. ¶ Seqq. ff. de pecul. legat.*

Sin que tenga sustancia dezir, q̄ la sentencia solo determinò en quāto a los principales, porq̄ en auiedo determinado sobre ellos, es visto tãbien auer de terminado sobre los reditos, como accessorios, y q̄ dependen necessariamente del principal, *l. ex diuerso 35. §. 1. ff. de rei vindic. ibi: Aut autem alienum fun-*

2
dū petij. Si iudex sententia declarabit meū esse, debet
etiā de fructibus possessorē condemnare eodē enim erro-
re. Si de fructibus condemnatur, non debere enim lu-
cro possessoris, cedere fructus cum victus sit, alioquin,
ut Marcianus ait, ne eorē aduſtrabitur. iudex mihi
reſtitui. Si quare habeat, quod nō esset habiturus pos-
sessor si statim possessionem reſtituiſſet.

Partida del numer. 3. del deſcargos

En esta se trata de la mitad del precio de vna Ca-
pilla, que comprò el Licenciado Miguel de Espinosa,
sa, que pretende sea por cuenta de la herencia, y bie-
nes del Obispo.
Y lo contrario pretende Iuan de Espinosa, porq̃
la Capilla no se comprò por mandado, y orden del
Obispo, quo casu, huiera de ser por su cuenta, ex
text. in l. si vero 12. §. fin ff. mandati, l. in testam. 27.
ff. de condit. Si demonſt. fino por gusto del Licencia-
do Miguel de Espinosa, q̃ la cõprò para si, y quere
que el precio, y los gastos, q̃ en ella ha hecho por su
voluntad, ayā de cargarse en todo, ni en patte al Obis-
po, porq̃ tãbien en esta Capilla se ayā acomodado
sus hueſſos, es cosa cõtra toda razon, pues auiedo te-
nido intento el Licenciado Miguel de Espinosa de
cõprar para si la Capilla, y siẽdo preciso que fue ran-
vos mismos los gastos, aunq̃ los hueſſos del Obis-
po no se acomodaran en ella, no deue su hazienda
cõtribuir en semejãtes gastos, iux. tex. in l. ex parte
39. in prin. ff. fam. herc. ibi: Reſpõdi, si idcirco amplius
erogatuū esset, quod ipſus quoq; causa defensa esset habẽ-
dã rationem sumptuum. Con q̃ en esta partida pare-
ce, q̃ ay la misma justificacion que en las otras. Y en
todas esperamos que se ha de determinar en cõfor-
midad de lo que pretendemos. Saluo, &c.



P O R
IVAN DE ESPINOSA,
vezino de la Ciudad de
Valencia.

C O N
El Licenciado Miguel de Espinosa,
juez de bienes confiscados del Santo
Oficio de la Inquisicion de
Logroño.

En respuesta de su Informacion.

A VNQVE en el primer papel que escri-
uimos, parece, que se preuino respuesta à
todo lo que contiene la Informacion del
Licenciado Miguel de Espinosa; todavia
por mayor claridad hemos querido hazer
este papel segundo, que serà otro apuntamiento tan bre-
ue como el primero, en que se satisfaga de todo punto à
lo que se ha escrito por la parte contraria:
Lo primero que dize en quanto à la partida de las 87.
937. libras, es, que la sentencia condena à Iuan de Espi-
nosa à que de cuenta desta cantidad, y que asì no puede
A pre-

pretender que cumple con darla de solas 311876. libras, por auer ya en esto cosa juzgada.

3 A que respondemos, que la sentencia no condena à pagar las 811937. libras, sino à dar cuenta dellas: y esta cuenta ya se da por Iuan de Espinosa, diziendo, que en aquel medio tiempo desde el reconocimiento que el hizo en fauor del Obispo el año de mil y seiscientos y veinte y quatro, hasta el de 1626. en que el Obispo hizo la escritura de donacion, cobró el Obispo todas las partidas que se refieren en el conocimiento, menos las 311876. libras contenidas en la segunda escritura, que entonces no se auian cobrado; lo qual se prueua de dos maneras.

4 Primò, por la misma escritura de donacion del año de 1626. donde auiendo referido al principio todas las partidas que contenia la escritura de reconocimiento de 1624. Y luego dicho: *Cui presenti & acceptanti restituo omnia iura nobis virtute dictæ recognitionis translata*. Limita despues, y restringe esta generalidad cõ las palabras que inmediatamente se siguen: *Et signanter respectu partitarum ex præsertis remanentium, vt eas exigere à debitoribus possitis in modum sequentem, &c.* Y refiere las partidas que auian quedado de las 811937. libras, que son las 311876. de que Iuan de Espinosa se carga para dar cuenta: cõ que se ve que las demás partidas ya se auian cobrado; pues à no ser assi, no huiera especificado el Obispo las 311876. libras, diziendoq̃ estas erã las q̃ auia de cobrar, ibi: *Vt eas exigere à debitoribus possitis*, ni huiera para que separar estas cantidades de las demás, si todas huieran de cobrarse de los deudores.

5 Secundò, se prueua por la escritura de finiquito, que està presentada en el pleyto, otorgada en aquel medio tiempo, y espacio que huuo desde el año de 1624. en que Iuan de Espinosa hizo la escritura de reconocimiento en fauor del Obispo, hasta el año de 1626. en que el Obispo hizo la escritura de donacion en fauor de Iuan de Espinosa, donde el Obispo le da finiquito, y carta de pago de todas las cobranças que auia hecho por el, y de todas las correspondencias que auian tenido hasta entonces. Que siendo finiquito otorgado en el mismo tiempo, y tan general

neral como en el se ve, y así capaz de comprehender esta deuda, y otras qualesquier contraidas hasta aquel dia, comprehende sin duda ninguna las partidas cobradas por el Obispo de las que contiene la escritura de reconocimiento del año de 1624. *iuxta text. in l. emptor 47. §. Lucius Titius, ff. de pactis, vbi Doctores.* Y auiendo dicho despues en la escritura de donacion de 1626. que solas estauan por cobrar las 311876. libras, es mas preciso comprehenderse en el finiquito las demas contenidas en la escritura de reconocimiento, que ya estaua cobradas, pues se cobraron en aquel mismo tiempo, en que el finiquito se otorgò.

6 Sin que obste dezir, que aquellas palabras: *Et signanter respectu partitarum, &c.* no restringen la generalidad precedente, antes se pusieron ex abundanti, por auer mirado ad actum donandi, *Et non ad genus; ex doctrina Bartoli in l. quæsitum 12. §. si quis fundum, ff. de fundo instruct. Laurent. Silvano conf. 81. num. 14. Ruin. conf. 119. num. 3. pol. 4. Surdus. conf. 352. num. 10. vers. 6.*

7 Porque lo cierto es, que en nuestra escritura la enumeracion de las especies no mirò al acto de donar, sino al mismo genero: pues auiendo dicho el Obispo: *Cui presentati, & acceptanti restituo omnia iura nobis. virtute dictæ recognitionis translata.* (Las quales palabras *omnia iura*, como generales, no se puede negar ser palabras de genero.) Dize luego: *Et signanter respectu partitarum, &c.* restringiendo en estas palabras yltimas la generalidad de aquellas antecedentes, *omnia iura*, en que estaua el genero, comprehendiendo todas las 811937. libras, de que se sigue, que la especificacion mirò al mismo genero, y no al acto de donar.

8 Y confirmase con que si huuiera mirado ad actum donandi, denotado en aquella palabra, *restituo*, no dixera el Obispo: *Et signanter respectu partitarum*, sino, *Et signanter partitas*, porque de otra manera no puede auer Gramatica en la oracion; y así ha de tomarse la inteligencia que ayuda à que la aya, *ex regul. text. in l. Plautius §. in fine, ff. de auro & argento legato.* Con que siguiendo la misma doctrina y distincion de *Bart. in d. §. si quis fundum*, queda coriente nuef-

nuestra ponderacion, y decidido nuestro caso en el texto, in l. legata 9. in princ. ff. de supelect. legat. l. cum Delanionis 18. §. penul. ff. de fundo instr. que se entienden como se ha dicho.

9 Principalmente estando la enumeracion de las especies en el caso presente, no en dos clausulas distintas, y separadas, sino en vna clausula misma, que es señal euidente de que se puso para restitucion, y limitacion, *vt tradit Siluanus d. conf. 81. num. 24. ibi: Eo maxime, quia enumeratio dictorum bonorum facta est vnica oratione cum legato bonorum, & proprietatum Masanti, & non distincte, & separate, quo casu huiusmodi specificatio loci, & confinium adiectio in eadem oratione, videtur apposta gratia limitandi dispositionis, iuxta notata per Bart. in l. Seia, §. Caio, ff. de fundo instruct. &c.*

10 Ni dicen lo contrario Ruin. dict. conf. 119. num. 3. vol. 4. cum ceteris supra allegatis: porque solo concluyen, que quando el genero que precedio es cierto y determinado, la enumeracion de las especies siguienne, no le restringe, antes es visto auerse hecho per imperitiam, o ex abundanti, a diferencia de quando el genero precedente es incierto, o dudoso, quo casu la enumeracion le restringe, y limita: Y esta distincion, y dotrina ya se echa de ver, que no es aplicable al caso en que estamos, a lo menos en fauor del Licenciado Miguel de Espinosa, pues el genero que precedio en nuestro caso (que son todas las partidas que se contienen en la escritura de reconocimiento) no puede dezirse, que es cierto, y sin duda, hoc est, que aquellas partidas no se auian cobrado ya entonces, pues consta lo contrario, no solo por las palabras limitatiuas, que despues se siguen en la misma oracion, sino tambien por la escritura de finiquito, de que hablamos arriba. Con q antes es fuerza dezir, que es genero incierto, y dudoso, y que assi le interpreta, y declara la enumeracion, que inmediatamente sigue, quando no se diga, que le restituye a las partidas especificadas, *vt tradit Siluanus dict. conf. 81. num. 24. ibi: Verumtamen, quando legatur genus incertum, & minime determinatum, si sequatur postea aliquarum specierum exceptio, & si ipsum genus ad species tantum enumeratas minime restringatur; attamen declaratur ipsum genus ambiguum in quibus*
spe-

Speciebus verificari debeat, vt probatur in d. l. quæsitum, §. denique, ff. de fundo instruct. in l. nam quod liquidè, §. finali, ff. de penult legat. Vbi illa specierum enumeratio per viam exceptionis expressarum declarat genus antea legatum, &c. Surdo dict. cõf. 352 num. 11. ibi: Facit quia generi non detrahitur per speciem per viam reuocationis, sed quia è specie colligitur, quod disponens noluit illud casum includi, & ita species declarat voluntatem disponentis, vt post Bart. & Arctim, pulchrè declarat Ruinus in cõf. 38. nu. 18. volum. 5.

11 A que ha de añadirse, que nosotros aun estamos en mas claros terminos, porquè todo lo dicho procede solamente en quanto à las palabras que se han ponderado, & significanter respectu partitarum, en que ay lo que acabamos de referir, y que fuera bastante para demostracion de nuestra justicia: pero concurren tambien con estas palabras las que luego se siguen, *ex præinsertis remanentium*, que todas son tambien restitutiuas, y limitatiuas.

12 Porque la palabra, *ex præinsertis*, por la fuerza de la diction, *ex*, es exclusiua, y separatiua, vt docet Bald. cõf. 196. ante finem, vol. 4. Tiraquel. de retract. tit. 1. §. 1. glos. 11. nume. 54. Rebus. in l. unica, in glos. pro vt num. 150. C. de sententijs que pro eo quod interest, Gonzalez ad regul. 8. Chancel. glos. 11. §. 1. num. 23. cum alijs adduct. à Barbosa dict. 115. num. 11. & duobus sequentibus. Y assi, quien dixo: *ex præinsertis*, excluyò, y separò las demas partidas de que auia hecho mencion, y las dexò fuera, que es lo que dicen los Autores, que se han referido de la diction, *ex*: quod extrinsecitatem denotat, vt patet ex Barbosa sup. d. num. 11.

-Y la palabra, *remanentium*, tambien significa limitaciõ; **13** pues, *remanere*, es lo mismo que, *superesse*, ò en nuestro Castellano, quedar, vt probat text. in l. fin. in princ. ff. quod vi, aut clam, ibi: Nullam remanere actionem; Rebus. in l. alienatum 67. in princ. vers. remanere, ff. de v. s. vbi alia congerit. Y assi dezir, *ex præinsertis*, fue dezir, las partidas que han quedado de las referidas arriba, en que literalmente se prueuan dos cosas. La yna, que la donacion comprehendio solamente las partidas especificadas. Y la otra, que solas estas partidas auian quedado por cobrar de todas las 8937. libras, que es en lo que consiste la pretension de Iuan de Espinosa.

-Y la palabra, *remanentium*, tambien significa limitaciõ; **13** pues, *remanere*, es lo mismo que, *superesse*, ò en nuestro Castellano, quedar, vt probat text. in l. fin. in princ. ff. quod vi, aut clam, ibi: Nullam remanere actionem; Rebus. in l. alienatum 67. in princ. vers. remanere, ff. de v. s. vbi alia congerit. Y assi dezir, *ex præinsertis*, fue dezir, las partidas que han quedado de las referidas arriba, en que literalmente se prueuan dos cosas. La yna, que la donacion comprehendio solamente las partidas especificadas. Y la otra, que solas estas partidas auian quedado por cobrar de todas las 8937. libras, que es en lo que consiste la pretension de Iuan de Espinosa.

14 Y quando la palabra, *remanere*, signifie lo mismo que *durare*, & *persistere*, vt ex l. *tale pactum* 40. §. *finali*, ff. de pact. & alijs, tradit Rebus. vbi sup. & in l. *verbum reddendi* 94. vers. *remanere*, ff. eod. tit. no será contra nuestro intento, sino conforme tambien à el, pues será auer el Obispo dicho: *Las partidas que de todas las que se han referido oy duran, y perseveran*, como si dixera: *Las demas partidas ya se han cobrado*; y así oy no duran, ni estan en ser, y las que duran, y perseveran, son solamente las especificadas, que fueron las 311876. libras.

15 Ni es de momento alguno dezir, que la palabra, *remanentium*, comprehende las partidas especificadas, y todas las demas que se pueden comprehender à exemplo de la palabra, *reliqua*, y de la palabra, *cetera*, vt constat ex text. in l. *poteft* 95. & in l. *ceterorum* 160. ff. de verb. sign. vbi late Rebus.

16 Porque la propiedad no es comprehenderlo todo, sino solamente la parte restante; vt ex l. *boues in fine*, ff. eodem tit. l. *is qui*, §. *hoc interdictum*, ff. *quod vi*, aut *clam*, l. *rescriptum*, ff. de his quibus vt dignis. l. *sistichum*, ff. de verbor. obligat. l. *sifamilia*, ff. de iurisd. omni. iud. cum pluribus alijs tradit Rebus. in dict. l. *poteft* 95. vers. *proprie*. Y el poder comprehenderlo todo, será en algun caso particular, como en el que refiere la l. *ceterorum*, ibi: *Ceterorum, & reliquorum appellatione, etiam omnes continentur*, vt Marcellus dixit circa eum cui optio ferui legata est, ceteri sempronio. Nam tentat si non optet, omnes ad sempronium pertinere. Y en nuestro caso fuera tambien lo mismo, si las demas partidas no estuieran cobradas ya, porque todas vinieran en la donacion: pero estando cobradas, como el Obispo lo declaró allí, y en el finiquito que antes auia dado, de que arriba dexamos hecha ponderacion. La palabra, *remanentium*, no incluye mas que las partidas especificadas, que no estauan cobradas entonces, como en el caso de la l. *ceterorum*: si la persona à quien se dexò la opcion del esclauo huuiera elegido, no pertenecieran à sempronio todos, sino solamente los que quedaran despues de hecha la opcion: con que este texto antes nos ayuda, y confirma la parte que defendemos.

17 Menos importancia tiene dezir, que si las palabras que ponderamos se huuieran puesto para restriccion, y limitacion,

racion, no huuiera auido necesidad de expreſſar las demás partidas que ſe expreſſaron, y ſolo huuiera expreſſado el Obiſpo las 311876 .libras, que eran las que quedaua de todas las anteceden-tes.

- 18 Porque eſto es dezir, que en el caſo de la *l. legata ſupel. 9. ff. de ſupellect. legat.* eſtubo mal expreſſado el género que ſe expreſſo en las palabras primeras; porque deſpues ſe limita, y reſtringe con la enumeración de las eſpecies, que luego ſe ſigue.
- 19 Y eſtambien dezir otro tanto del texto, in *l. cum Delationis* 18. §. *penul. ff. de fundo inſtruct.* donde ay la miſma expreſſion de género, y la miſma enumeración de eſpecies, que deſpues ſe limita.
- 20 Y vltimamente, eſ quitar la materia, y los terminos ſobre que cae la diſtincion de *Bartulo in d. l. quaſitum* 12. §. *ſiquis fundum, ff. eod. tit.* Pues en no auiendo expreſſion de género antecendente; y luego enumeración de algunas eſpecies comprehendidas en el, no puede auer materia deſta diſputa, ni fundamento ſobre que ſe arme; con que, ò ſe ha de condenar el eſtilo de los Iuriſconſultos en la propoſicion de los caſos à que reſpondieron, y tambien el de los Autores que eſcriuieron en eſte particular; ò ſe ha de dezir, que el contexto de nueſtra clauſula eſ corriente, y llano, y conforme à las leyes y do-ctrinas de tan graues Autores.
- 21 Añadiendoſe à eſto (porque conuençamos à la parte contraria con ſu modo de diſcurrir) que ſi la enumeración de las eſpecies en nueſtro caſo no obrara reſtricción, y limitacion, no auia para que poner aquellas palabras, *ſignanter reſpectu partitarum, &c.* Pues ſi todas las partidas ſe comprehendieran en la donacion, fuera ocioſo, y ſuperfluo eſpecificar algunas; y pecar contra la regla del texto, in *l. ſi quando* 109. in *princ. ff. de legat. 1. l. 1. in fine, ff. ad municipal. cum ſimilib.* Que eſ argumento mucho mas fuerte que el que nos haze la parte contraria; pues el ſuyo ſe opone à tanta iuriſprudencia, y el nueſtro eſ conforme à derecho, y al intento del que hizo la donacion.
- 22 Con que no ay que hazer caſo de la palabra, *reſtituo*; ni de la palabra *translata*, que en contrario ſe nos ponde-
ran,

ran, para que las partidas de la donacion sean las mismas que las de la escritura de reconocimiento del año de mil y seiscientos y veinte y quatro, diziendo, que, *restituir, y transferir*, ha de ser la misma cantidad que se auia reconocido al Obispo; porque con estas palabras està tambien la palabra, *omnia iura*, que es de tanta virtud como ellas para la misma ponderacion. Y todavia se restringe, y limita con las palabras que luego se siguen; en que està la enumeracion de las partidas especificadas. De donde nace, que vnas, y otras palabras han de correr la misma fortuna, por auer en todas igual razon, *ex text. in l. iam hoc iure 4. ff. de vulgari, l. quamuis, C. de impuber. vbi scribentes.*

- 23 Tampoco nos embarça dezir, que sobre esto ay ya cosa juzgada: porque, como fundamos en nuestra primera informacion, en el pleyto sobre que cayò la sentencia q se pondera, nunca se disputò si la cantidad de que auia de cargarse Juan de Espinosa, auia de ser las 811937. libras, ò solas las 311876. sino si la donacion era valida, ò nula, que fue la materia vnica de aquel pleyto. Y no auiendose disputado la cantidad de la donacion, no puede auer sobre ella cosa juzgada, *l. si ex testamento 20. l. si cum argentum 21. in princ. ff. de except. rei iudic.*
- 24 Replicase aora, que en el pleyto sobre que cayò la sentencia, siempre se tratò desta donacion, como de donacion de 811937. libras, assi para probar la confiança, y simulacion della, comparandola con la escritura de reconocimiento del año de 1624: que era de la misma cantidad, y por ella se arguia la simulacion, como para insinuarla, y para otros efectos, sin que jamas pretendiesse Juan de Espinosa, que no auian de ser 811937. libras, sino solamente 311876. como oy lo pretende, y assi la sentencia no dixo, que diesse cuenta de 311876. sino de 811937.
- 25 Pero esto no tiene sustancia, porque como en aquel pleyto solo insistia Juan de Espinosa, en que la donacion era valida, sin tratar entonces de la cantidad, ni disputar si era mas, ò menos; y lo q se le oponia, tãpoco miraua à la cantidad, sino solamete à la confiança, y simulaciõ de q se traua, todos hablaua de la donacion como de donaciõ de 811937. libras, q es la cantidad que al principio della se nom-

nombra, sin que pretendiessse Iuan de Espinosa, que no era tanta, sino de solas 311876. entendiendo, que auia de vencer en quanto al valor de la donacion, con que no seria necessario ajustar, si la cantidad era mas, ò menos. Y por esta causa lo omitio entonces, y la sentencia tambié, declarò esta cantidad, no calificandola por tal cantidad, en exclusion de otra qualquiera, sino por cantidad de que Iuan de Espinosa pretendia tener donacion, y que le pertenecia por ella, como lo muestran aquellas palabras *Mandamos, que el dicho Iuan de Espinosa de quantas en esta Corte al Licenciado Miguel de Espinosa de las 811937. libras, que parece tener, y pretende ser donacion.* En que ay dos ponderaciones que hazer.

26 La primera, que la sentencia no nombra absolutamente las 811937. libras, sino como cantidad de que Iuan de Espinosa pretendia tener donacion. Y assi no las califica mas que en quanto pretension de Iuan de Espinosa, y por el titulo con que las pretendia, pues refiriendose à la pretension, es preciso, que se refiera con todas sus condiciones, y calidades, *ex regul. text. in l. à se toto, cum vulgar. ff. de hæredibus instit.*

27 La segunda, que auiendo sido la pretension de Iuan de Espinosa, no que la donacion comprehendia efectiuamente solas las 311876. libras, porque las demas estauan cobradas, como oy lo pretende, sino que aquella donacion era valida, y firme (ò ya fuesse de 811937. libras, como la nombrauan en aquel pleyto todos, ò ya fuesse de menor cantidad, de que entonces no se trataua, porque no era sobre ello el pleyto) no es posible que aya cosa juzgada sobre que la cantidad de la donacion sean las 811937. libras que oy pretende la parte contraria, y no las 311876. que pretende Iuan de Espinosa; pues ni el Consejo, ni las partes aduirtieron à la cantidad; ni trataron mas que del valor, ò confiança de la donacion, que es lo que dixo el texto *in dict. l. si ex testam. 20. ibi: Nec obstaturam ei exceptione quod non sit petatum, quod nec actor petere putasset, nec iudex in iudicio sensisset.* Y el texto *in dict. l. si cum argentum, ibi: Quia neque litigatores, neque iudex de alio quàm de argento actum intelligant.*

28 Y para que huuiera cosa juzgada sobre la cantidad, era necesario, que vna de las partes huuiera insistido en que la donacion era de 811937. libras, y otra en que era de solas 311876. y que el Consejo con pleno conocimiento de causa sobre esto, huuiera declarado la vna cantidad, ò la otra; pero no auiendo pasado asì, sino lo que arriba queda advertido, que es tan diferente como se ve, no puede decirse que ay executoria sobre la cantidad, ni negarse, que se pueden oy oponer qualesquier excepciones modificatiuas, como lo està, pues no impugna à la executoria, sino la reduzen *ad modum habilem*, vt ex Suarez in l. post rem iudicatam, §. sed pro euidentia, num. 48. ff. de re iudicata, Amatis decis. 50. num. 49. Franchis decis. 174. num. 1. & alijs tradit Girba decis. 44. num. 4. & 5. Y el mejor texto, y decisiuo de nuestra question, y aun en mas fuertes terminos es la l. si fundus 16 §. si pluris, ff. de pignorib. que alegamos en nuestro primer papel, y no vemos que se le da respuesta en la informacion contraria, que es buena señal de conuenimiento.

Ultimamente no importa decir, que por auer entendido el Consejo, que la donacion era de todas las 811937. libras, absoluió a Iuan de Espinosa de lo demas que se pretendia contra el, vt in vno grauatus, in alio releuaretur, iuxta text. in l. eum qui 30. in princ. ff. de iure iurand. Y que si oy en este juicio se moderasse la cantidad de la donacion, seria defraudar el motiuo que tuuo el Consejo.

30 Porque esto no es mas que adiuinar, pues no consta que huuiesse semejante motiuo, ni la sentencia lo da à entender, antes se aurà de presumir, que el auer absuelto à Iuã de Espinosa de lo demas que se le pedia, fue por no auer justicia en quanto a ello, pues si la huuiera, como el Consejo le condenò à dar cuenta de las 811937. libras, le condenara en las demas pretensiones; y esto es tan claro, que no necessita de mas largo discurso.

31 Lo que en segundo lugar se dize en la informacion contraria es, que se le deben cargar a Iuan de Espinosa los interesses desta partida, que acabamos de referir, por auer sido del Obispo el dinero, y auerle de pertenecer todos los aprouechamientos que huuiere tenido, à que
le

se responde de dos maneras.

- 32 Primò, que en quanto à las partidas que estauan cobradas al tiempo de la escritura de donacion del año de 1626. que son todas las referidas en ella, y en la escritura de reconocimiento, menos las 3118 76. libras, de que se haze cargo Iuan de Espinosa, como vimos arriba, corre sin ninguna dificultad el no debersele cargar interesses, pues siendo partidas ya cobradas por el Obispo, y de que tenia satisfacion, no ay que dar cuenta dellas, ni en interesses, ni en principal.
- 33 Secundò, que en quanto à las 3118 76. libras restantes, tampoco se le deben cargar interesses por las razones con que se funda en nuestra primera informacion, à que nos remitimos.
- 34 Y porque la sentencia no condena à Iuan de Espinosa à pagar interesses, sino solo à dar cuenta de las 8119 37. libras, que es condenacion que mira à lo principal, y no à otra cosa ninguna. Y la sentencia dada sobre lo principal no comprehende lo accessorio, como los frutos, *vt tradit Socinus conf. 18. num. 8. vol. 3. cum alijs adductis à Giurba, decis. 65. n. 8. ni tampoco los interesses, vt pect Bart. in l. Iulianus, num. 5. ff. de condict. indeb. docet Fulgosius conf. 139. Decius in l. ius nostrum, num. 10. ff. de regulis iuris, & conf. 348. ad finem, Raudensis decis. 13. num. 94. Giurba vbisup. d. n. 8.*
- 35 Con que no importa que el dinero este declarado por el Obispo, pues la sentencia que lo declara, no condena en los interesses, como lo auia de auer hecho, para que se estendiera à ellos la condenacion, ni el interes, como accessio extrinseca se puede deber, sino es estipulado en los casos en que se permite, *iuxta ea quæ tradit Scaria de comertijs, §. 1. q. 7. part. 2. ampliacione 8. ex num. 25.* O contenido en la sentencia que le manda pagar, *vt constat ex Doctoribus suprà relatis.* Y assi no ay camino por donde se puedan pretender estos interesses.
- 36 Dizese lo tercero por el Licenciado Miguel de Espinosa, que tambien se deben interesses de otra partida de 1113 59. libras, que quedaron en poder de Iuan de Espinosa, procedidas de los bienes del Obispo que se vendieron.

Y en

- 37 Y en quanto à esto aun ay menos justificacion, que en la partida antecedente, por las mismas razones que acabá de ponderarse, y por ser deuda de mas ruin calidad. Con que lo referido arriba excluye tambien esta pretension.
- 38 En quarto lugar se dize sobre la partida 26. del cargo y duda quinta del memorial, que el Licenciado Miguel de Espinosa tuuo poder, no solamente para arrendar las heredades, sino tambien para administrarlas; y que en vna peticion de Iuan de Espinosa le haze cargo de auerlas administrado, con que no se puede dexar de admitir la cuenta que da como administrador.
- 39 Pero à lo primero dezimos, que el poder no es mas que para arrendar, como en el se vè facilmente. Y aunque despues de auerse dicho, que se le da este poder al Licenciado Miguel de Espinosa para arrendar, se añade, q se le da con libre y general administracion: esta clausula (que es ordinaria en las escrituras) no haze que el poder sea para administrar, sino para arrendar solamente, y lo que obra es, que el arrendar sea con libre, y general administracion, restringiendose estas palabras, y limitandose, aunque en si sean vniuersales, a solo el efeto del arrendamiento, y al acto de arrendar, que auia precedido, *ex vulgari regula text. in l. si de certa 31. C. de transactio. vbi omnes communiter.*
- 40 Y à lo segundo respondemos, que en ninguna peticion de Iuan de Espinosa se hizo cargo al Licenciado Miguel de Espinosa de auer administrado, porque en la que se refiere del folio 122. lo que se dize es, que estan en su poder las heredades, y frutos dellas; y esto no es llamarle administrador, ni quando le huiera dado este nombre pudiera hazer perjuizio alguno al derecho que contra el resultaua del poder limitado que auia tenido. Y en las demas peticiones de Iuan de Espinosa no se halla palabra que prueue lo que agora quiere atribuirsele.
- 41 Lo que se dize en quinto lugar es, que vn asafate se inuentariaron con las laminas, y casullas, y otras cosas pertenecientes à la Capilla, y que todo lo contenido en el inuentario mandò el Consejo, que lo lleuasse el Licenciado Miguel de Espinosa para la Capilla de los

los Obispos, con que la sentençia, como general ha de obrar, respeto de todo lo que comprehēde, y ası no menos en quanto al azafate y fortijas, que en quanto a lo de mas contenido en el inuentario.

42 Pero esto se excluye con el mismo capitulo de la sentençia, que dize ası : *En quanto a las tres casullas, y laminas q̄ lleuò a Logroño el dicho Licen. Miguel de Espinosa, contenidas en el segundo inuentario, que hizo de la herençia del dicho Obispo, y haze cargo dellas al dicho Licenciado Miguel de Espinosa, diziendo valian mil y quinientas libras: Mandamos, que las dichas casullas y laminas se apliquen a la Capilla de los Obispos don Miguel, y don Tomas de Espinosa, y se pongan en el inuentario de las cosas tocantes a ella. Donde se ve, que se aplican a la Capilla no todas las cosas inuentariadas, sino solamente las laminas y casullas, y ası quedan fuera las fortijas, y el azafate, y muy justamente, por no ser pertenecientes a la Capilla.*

43 En sexto lugar se dize por la parte contraria, que por no auer declarado la sentençia por bienes del Obispo don Tomas los principales de vnos censos con sus redditos, sino solamente los principales, no se ha de hazer cargo de los redditos al Licenciado Miguel de Espinosa, fundando, que la sentençia es *stricti iuris*; y que no se puede estender a mas que a lo en ella expressado; y aun se aña-
de, que auiendo sido la condenacion solamente en los principales, fue visto absolver la sentençia en los redditos.

A que se satisface facilissimamente: porque quando
44 los frutos son tan accessorios de lo principal, que necessariamente andan con el, como se ve en la legitima, y en la dote, y en otros derechos semejantes a estos, quien pide el principal, pide tambien los frutos: y la sentençia, que condena en el principal, condena tambien en ellos, aunque no se expresen en el pedimiento, ni en la sentençia, *l. itē veniūt 20. §. fructus ff. de petit. hered. Inoc. in c. grauis, num. 1. de restitut. spoliator. Barbosa in rub. part. 3. num. 62. 2. se. §. ff. solut. matrimon. l. aso in l. diuortio, §. ob donationes, num. 4. ff. eod. tit. Peregrino de fideicommiss. art. 49. num. 150. Y ninguna cosa puede considerarse, en que los frutos tengan con nexion mas necessaria cō el principal que vn censo, pues
este*

este no tiene otra comodidad, que el de perceber los rentos, ni el acreedor à quien pertenece puede pedir otra cosa, sino ellos solos, como la muger a quien pertenece la dote puede pedir el principal, aunque no pida los frutos; y lo mismo el hijo à quien pertenece la legitima. Y así si la sentencia que declaró pertenecer al Obispo los censos no huviere declarado pertenecerle los rentos dellos, no vendria à auerle dado cosa ninguna, y el Licenciado Miguel de Espinosa se quedaria con los rentos de estos censos sin tener titulo para ello, *contra regul. text. si de me, & Titium 32. ff. de rebus creditis cum vulgaribus.*

45 Ni obstan las dotrinas con que quiere fundarse, que la sentencia que condena en sola vna cosa, absuelue en lo demas, y que no se estiende fuera de lo exprellado. Porque, o proceden quando estan pedidas dos cosas, y la condenación es sola en la vna, y aun entonces ha de entenderse esta conclusion con las distinciones que trae, *Giurba d. decis. 65. ex num. 9.* O proceden quando los frutos pueden separarse de los principales, y verificarse en estos solos la condenación, como se puede ver con facilidad en todos los Autores que se alegan en quanto à esto. Y nuestro caso es diferentissimo de lo vno, y lo otro: porque ni la sentencia condenò en los principales, excluyendo rentos, ni los rentos se pueden separar de los principales, ni verificarse en estos la condenación, sino comprehender los rentos como se ha dicho. Con que esta pretension del Licenciado Miguel de Espinosa tiene tanta dificultad como las demas.

46 Dize se lo vltimo, que el precio de la Capilla que se comprò, se ha de cargar à la hazienda del Obispo, cuyo cuerpo està en ella, por auerse comprado con orden suyo, y porque los testamentarios tuuieron arbitrio para comprarla, y poder para ello, aunque les huuiera faltado la orden, à que ay dos respuestas.

47 La primera, que la orden del Obispo en el testamento fue, que sus albaceas, y testamentarios lleuassen su cuerpo à la Iglesia de Santiago de la Ciudad de Logroño, y allí le pusiessen donde mas bien les pareciesse: y esto no fue dezir en particular, que comprassen Capilla, pues
fin

sin comprarla se pudiera poner en aquella Iglesia el cuerpo del Obispo con mucha decencia, y autoridad.

48 La segunda, que quando la orden del Obispo en el testamento, y la que se quiere colegir de la carta que està presentada, fueran corrientes, y sin disputa, para que se le comprasse Capilla, esta no auia de ser para el Licenciado Miguel de Espinosa, que es cierto la comprò para si, y quiere auerla comprado a costa del Obispo, y su hacienda, cargandole el precio, y los gastos que en ella ha hecho por su voluntad; cosa, que no debe admitirse, como se fundò en nuestra primera informacion.

Ex quibus la justicia de Iuan de Espinosa parece que es clara en todas sus pretensiones. Saluo, &c.

*Con Privilegio En Madrid, en la
Imprenta Real, Año de 1640.*

*Lic. D. Gabriel
de Moncada.*

